

# Matsedlar Restauranger 1967 - samling av trycksaker - 6

*Vardagstryck -1970*



# VINLISTA



67

CARL MIKAEL BELLMAN TECKNAD AV SERGEL



Vila vid denna källa,  
vår lilla frukost vi fram-  
ställa:

rött vin med pimpinella  
och en nyss skjuten  
beckasin.

Klang vad buteljer, Ulla,  
i våra korgar överfulla  
tömnda i gräset rulla,  
och känn vad ångan  
dunstar fin!

Ditt middagsvin  
ska vi ur krusen hälla  
med glättig min.

Vila vid denna källa,  
hör våra valthorns klang,  
cousine!

— — Valthornens klang,  
cousine!

---



**Fredmans epistel nr 82**

*eller oförmodade avsked, förkunnat vid Ulla Winblads frukost en sommarmorgon i det gröna. Pastoral dedicerad till Kgl. Sekreteraren Leopoldt.*

Vila vid denna källa,  
vår lilla frukost vi fram-  
ställa:  
rött vin med pimpinella  
och en nyss skjuten  
beckasin.  
Klang vad buteljer, Ulla,  
i våra korgar överfulla  
tömnda i gräset rulla,  
och känn vad ångan  
dunstar fin!  
Ditt middagsvin  
ska vi ur krusen hälla  
med glättig min.  
Vila vid denna källa,  
hör våra valthorns klang,  
cousine!  
— — Valthornens klang,  
cousine!

Nymfen, se var hon kliver  
och så beställsam i sin  
iver  
än ägg och än oliver  
uppå en rosig tallrik bär.  
Stundom en sked hon öser  
och över bunken gräddan  
slöser;  
flore i barmen pöser,  
då hon den mandeltårtan  
skär.  
En kyckling där,  
av den hon vingen river,  
nyss kallnad är.  
Nymfen, se var hon kliver  
och svettas i ett kärt  
besvär.  
— — — Och svettas i  
besvär.

Äntlig i detta gröna  
får du mitt sista avsked  
röna;  
Ulla, farväl, min sköna,  
vid alla instrumenters ljud.  
Fredman ser i minuten  
sig till naturens skuld  
förbruten,  
Clotho ren ur syrtuten  
avklippt en knapp vid  
Charons bud.  
Kom, hjärtats gud,  
att Fröjas ätt belöna  
med Bacchi skrud!  
Äntlig i detta gröna  
stod Ulla sista gången  
brud.  
— — — Den sista gången  
brud.

*1791 bodde Bellman just på den här platsen — redan då ett centrum för det glada Stockholm. Det var här som många av Fredmans epistlar skapades. Ovanstående är citat ur nr 82.*



## VIT BORDEAUX \*\*\*\*

|   |                                           | <sup>1</sup> / <sub>1</sub> Fl. | <sup>1</sup> / <sub>2</sub> Fl. |
|---|-------------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| 1 | 1955 Château Suduiraut, Sauternes         | söt 45: —                       |                                 |
| 2 | Calvet Dry Select, Cachet Vert            | halvtorr 26: —                  | 14: —                           |
| 3 | Lalande Impérial Sec, Lalande Cie         | torr 26: —                      |                                 |
| 4 | Graves Rosechâtel, Schröder & Schyler Cie | torr 25: —                      | 13: —                           |
| 5 | Haut-Sauternes V. & S.                    | söt 24: —                       | 12: —                           |

## VIT BOURGOGNE \*\*\*\*

|    |                                                  |       |       |
|----|--------------------------------------------------|-------|-------|
| 6  | 1961 Meursault Goutte d'Or, Ropiteau             | 40: — |       |
| 7  | Chablis, Calvet & Cie                            | 38: — |       |
| 8  | Beaune du Château, Bouchard Père & Fils          | 35: — | 18: — |
| 9  | Dry Pouilly Fuissé Réserve, Bouchard Aîné & Fils | 34: — | 18: — |
| 10 | Macon Blanc. V. & S.                             | 16: — |       |

## RHEN \*\*\*\*

|    |                                                |       |       |
|----|------------------------------------------------|-------|-------|
| 11 | Niersteiner Gutes Domthal, Spätlese, Hessen    | 35: — | 19: — |
| 12 | Schloss Böckelheimer, Riesling, Spätlese, Nahe | 34: — |       |
| 13 | Raenthaler Wagenkehr, Riesling, Rheingau       | 32: — |       |
| 14 | Deidesheimer Herrgottsacker, Riesling, Natur   | 41: — |       |
| 15 | Liebfraumilch "Madonna", Hessen                | 30: — | 16: — |
| 31 | Liebfraumilch "Sonne des Rheins", Hessen       | 27: — | 15: — |
| 32 | Johannisberger Rheingau                        | 26: — | 15: — |

## MOSEL — SAAR — RUWER \*\*\*\*

|    |                                                   |       |       |
|----|---------------------------------------------------|-------|-------|
| 16 | Mertesdorfer Herrenberg, Riesling, Auslese, Ruwer | 42: — |       |
| 17 | Ockfener Bocksteiner, Natur, Saar                 | 34: — |       |
| 18 | Graacher Domprobst, Mosel                         | 33: — | 18: — |
| 19 | Piesporter Falkenberg, Mosel                      | 28: — | 15: — |
| 20 | Zeltinger Berg, Mosel                             | 24: — | 14: — |

## FRANKEN \*\*\*\*

|    |                                     |       |       |
|----|-------------------------------------|-------|-------|
| 21 | Steinwein, Langenbach               | 32: — | 17: — |
| 22 | Escherndorfer Fürstenberg, Sylvaner | 30: — | 16: — |

## DIVERSE VITA VINER

| 1/2 Fl. |                                                  |          | 1/1 Fl. | 1/2 Fl. |
|---------|--------------------------------------------------|----------|---------|---------|
|         | 23 Tokaji Aszu, 3 Puttonos, ungerskt 1/2 lt. Fl. | söt      |         | 25: —   |
| 14: —   | 24 Traminer Schlossberg, Alsace                  | torr     | 27: —   |         |
|         | 25 Dopff Riquewihr, Alsace                       | torr     | 26: —   | 13: —   |
| 13: —   | 26 Colli Orvietani Abboccato, italienskt         | halvtorr | 22: —   |         |
| 12: —   | 28 Rosatello, italienskt rosévin                 | torr     | 20: —   |         |
|         | 29 Val de Loire (karaff), V. & S.                | torr     | 12: —   | 6: —    |
|         | 30 Muscadet, V. & S.                             | torr     | 16: —   |         |

## CHAMPAGNE

|       |                                            |               |       |       |
|-------|--------------------------------------------|---------------|-------|-------|
| 18: — | 51 Krug & Cie, Brut Réserve                | torr          | 60: — | 30: — |
| 18: — | 53 Pommery & Greno, Brut                   | torr          | 60: — | 30: — |
|       | Pommery & Greno, 1959 Brut                 | Magnum 120: — |       |       |
|       | 55 Vve Clicquot-Ponsardin, Goût américaine | halvtorr      | 55: — | 30: — |
|       | 56 G. H. Mumm, Cordon Rouge, Brut          | torr          | 55: — | 30: — |
|       | 57 Moët & Chandon, Brut Impérial           | torr          | 55: — | 30: — |
|       | 58 Louis Roederer, Grand vin sec           | halvtorr      | 55: — | 30: — |
| 19: — | Louis Roederer, Grand vin sec              | Magnum 110: — |       |       |
|       | 59 Lanson, Brut, Black Label               | torr          | 55: — | 30: — |

## MOUSSERANDE VINER

|       |                                 |          |       |       |
|-------|---------------------------------|----------|-------|-------|
|       | 65 Red Cap Chauvenet, röd       | halvsöt  | 40: — |       |
|       | 66 Henkell Trocken              | halvtorr | 38: — | 20: — |
|       | 67 Sparkling Liebfraumilch      | halvtorr | 36: — | 20: — |
| 18: — | 68 Dopff Dry                    | torr     | 36: — | 20: — |
| 15: — | 69 Dry Royal, Ackerman-Laurance | halvtorr | 36: — |       |

## ALKOHOLFRIA DRYCKER

|      |                                       |      |      |
|------|---------------------------------------|------|------|
|      | 71 Weisslack, vit                     | 8: — | 4: — |
|      | 72 Rotlack, röd                       | 8: — | 4: — |
| 7: — | 73 Château Gravensteiner, mousserande | 8: — |      |
| 6: — | 74 Svart Vinbärsmust                  | 8: — |      |



## RÖD BORDEAUX \*\*\*\*\*

|     |                                                | <sup>1</sup> / <sub>1</sub> Fl. | <sup>1</sup> / <sub>2</sub> Fl. |
|-----|------------------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| 101 | 1949 Château Margaux, Médoc                    | 65: —                           | 33: —                           |
| 102 | 1948 Château Cheval Blanc, S:t Emilion         | 50: —                           |                                 |
| 103 | 1947 Château La Mission Haut-Brion, Graves     | 60: —                           |                                 |
| 104 | Château Simard, S:t Emilion                    | 35: —                           |                                 |
| 106 | 1958 Château Monbousquet, S:t Emilion, V. & S. | 26: —                           |                                 |
| 107 | Tauzia                                         | 26: —                           | 14: —                           |
| 108 | Cruse Monopole                                 | Magnum 50: —                    | 26: — 14: —                     |
| 109 | Le Vallon Hanappier                            | 26: —                           | 14: —                           |
| 110 | Kirvann, Schröder & Schyler Cie                | 25: —                           | 14: —                           |
| 111 | Le Cardinal Rouge                              | 23: —                           | 13: —                           |
| 112 | 1958 Château L'Enclos. Pomerol                 | 25: —                           |                                 |
| 113 | 1958 Château Grand-Puy-Lacoste, Médoc          | 26: —                           |                                 |

## RÖD BOURGOGNE \*\*\*\*\*

|     |                                         |              |             |
|-----|-----------------------------------------|--------------|-------------|
| 115 | Geisweiler Réserve                      | 37: —        | 20: —       |
| 116 | Aloxe-Corton, Louis Latour              | 36: —        | 20: —       |
| 114 | Beaune du Château, Bouchard Père + Fils | 34: —        | 18: —       |
| 117 | Côte D'Or, Calvet                       | 31: —        | 17: —       |
| 118 | Chauvenet Impérial                      | 29: —        | 15: —       |
| 119 | Beaujolais Patriarche                   | 26: —        | 14: —       |
| 120 | Bourgogne vieux, V. & S.                | Magnum 40: — | 21: — 10: — |

## DIVERSE RÖDA VINER \*\*\*\*\*

|     |                                             |       |       |
|-----|---------------------------------------------|-------|-------|
| 122 | Brolio Chianti, Barone Ricasoli, italienskt | 24: — | 13: — |
| 123 | Chianti Ruffino, italienskt                 | 22: — | 12: — |
| 125 | Royal Claret, spanskt                       | 18: — |       |
| 126 | Estremadura (karaff), V. & S.               | 12: — | 6: —  |

## SHERRY

|     |         |
|-----|---------|
| 201 | Dry Sac |
| 202 | Tio Pep |
| 203 | Amonti  |
| 204 | Nutty S |
| 205 | Real Te |
| 230 | Salvado |

## PORTVIN

|     |         |
|-----|---------|
| 206 | Cachuel |
| 208 | 1943 Vi |
| 209 | Hunt's  |
| 210 | Invalid |
| 211 | Grådasl |
| 219 | Kopke   |

## MADEIR

|     |          |
|-----|----------|
| 212 | Saint Jo |
| 213 | Verdelh  |
| 214 | Sercial, |
| 215 | Campar   |

## VERMO

|     |         |
|-----|---------|
| 216 | Noilly, |
| 217 | Vermou  |
| 218 | Carpan  |

## WHISKY

|      |         |
|------|---------|
| 300  | John Ja |
| 301  | Scotch  |
| 301b | Scotch  |
| 302  | Kentuc  |
| 303  | Kanade  |
| 304  | Rhum    |
| 305  | Light F |
| 306  | Bacard  |
| 307  | Jannea  |
| 309  | Eau de  |

## SHERRY

|     |                               | $\frac{1}{1}$ Fl. | $\frac{1}{2}$ Fl. | $\frac{1}{4}$ Fl. |
|-----|-------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| 201 | Dry Sack                      | halvtorr 42: —    | 22: —             | 12: —             |
| 202 | Tio Pepe                      | extra torr 39: —  | 20: —             | 11: —             |
| 203 | Amontillado N. P. U.          | mycket torr 38: — | 20: —             |                   |
| 204 | Nutty Solera                  | halvsöt 33: —     | 17: —             | 11: —             |
| 205 | Real Tesoro                   | halvtorr 32: —    | 17: —             |                   |
| 230 | Salvador (glasvis 6 cl 3: 75) | halvtorr 32: —    |                   |                   |

## PORTVIN

|     |                                     |       |       |       |
|-----|-------------------------------------|-------|-------|-------|
| 206 | Cachucha, White Port                | 44: — | 24: — | 15: — |
| 208 | 1943 Vintage, Hunt Roope            | 52: — |       |       |
| 209 | Hunt's Port V.O.V.                  | 35: — | 19: — |       |
| 210 | Invalid Port, Sandemann             | 36: — | 19: — | 12: — |
| 211 | Grådask, very old superior, V. & S. | 32: — | 18: — | 11: — |
| 219 | Kopke Bridge, Ruby                  | 36: — | 20: — |       |

## MADEIRA

|     |                     |                |       |       |
|-----|---------------------|----------------|-------|-------|
| 212 | Saint John          | söt 35: —      | 19: — | 12: — |
| 213 | Verdelho, V. & S.   | torr 33: —     |       |       |
| 214 | Sercial, V. & S.    | torr 28: —     | 15: — |       |
| 215 | Campanario, V. & S. | halvtorr 27: — | 14: — | 10: — |

## VERMOUTH

|     |                               | 6 cl. |
|-----|-------------------------------|-------|
| 216 | Noilly, Prat                  | 3: 75 |
| 217 | Vermouth bianco, rosso, secco | 3: 75 |
| 218 | Carpano, Punt & Mes           | 3: 75 |

## WHISKY — ROM — ARMAGNAC

|      |                                    | 2 cl. |
|------|------------------------------------|-------|
| 300  | John Jameson, irländsk Whisky      | 3: —  |
| 301  | Scotch Whisky, original            | 2: 75 |
| 301b | Scotch Whisky, original de Luxe    | 3: —  |
| 302  | Kentucky Straight Bourbon          | 3: —  |
| 303  | Kanadensisk Whisky                 | 2: 75 |
| 304  | Rhum Negrita, västindisk, mörkbrun | 2: 75 |
| 305  | Light Hart Rum, ljusgul, Jamaika   | 2: 75 |
| 306  | Bacardi, vit, västindisk           | 2: 75 |
| 307  | Janneau, Grand Armagnac Tradition  | 2: 75 |
| 309  | Eau de vie                         | 2: 25 |



## COGNAC \*\*\*\*\*

|     |                                  | 2 cl. |
|-----|----------------------------------|-------|
| 501 | Bisquit Dubouché & Cie. Napoléon | 4: 75 |
| 502 | Bisquit Dubouché & Cie. ****     | 3: 25 |
| 503 | Courvoisier V. S. O. P.          | 3: 25 |
| 504 | Courvoisier Le Petit Caporal     | 3: 25 |
| 505 | De Luze X. O.                    | 3: 75 |
| 506 | Grönstedts Extra                 | 4: 25 |
| 507 | Grönstedts X. O.                 | 3: 75 |
| 508 | Grönstedts V. O.                 | 3: 25 |
| 509 | Grönstedts Monopol               | 2: 75 |
| 510 | Grönstedts ***                   | 2: 25 |
| 511 | Hine & Co. Antique               | 3: 75 |
| 513 | Hennessy & Cie. X. O.            | 4: 75 |
| 514 | Martell Cordon Bleu              | 4: 25 |
| 515 | Martell ***                      | 3: 25 |
| 516 | Mathusalem, Hanappier            | 3: 25 |
| 517 | Otard V. S. O. P.                | 3: 25 |
| 519 | Remy Martin V. S. O. P.          | 3: 25 |
| 520 | Renault & Cie, Carte Noire Extra | 3: 75 |

## LIKÖR och BITTERS \*\*\*\*\*

|     |                                                    |       |
|-----|----------------------------------------------------|-------|
| 521 | Anisette, Bols                                     | 2: 25 |
| 522 | Apricot Liqueur Bols                               | 2: 25 |
| 523 | Angostura Bitter                                   | 2: 25 |
| 524 | Bardinet                                           | 2: 75 |
| 525 | Bénédictine D. O. M.                               | 3: 25 |
| 526 | Brun Cacao, svensk                                 | 1: 75 |
| 527 | Chartreuse, grön                                   | 3: 25 |
| 528 | Chartreuse, gul                                    | 2: 75 |
| 529 | Cherry Heering                                     | 2: 25 |
| 530 | Campari                                            | 2: 25 |
| 531 | Cordial-Médoc                                      | 2: 75 |
| 532 | Cointreau                                          | 3: 25 |
| 533 | Crème de Cacao, vit, Marie Brizard & Roger         | 2: 25 |
| 534 | Crème de Cacao-Chouao, brun, Marie Brizard & Roger | 2: 25 |
| 535 | Cusenier Orange, extra sec                         | 2: 75 |
| 536 | Drambuie                                           | 3: 25 |
| 537 | Fernet Branca                                      | 3: 25 |
| 538 | Groene Curaçao, Bols                               | 2: 25 |
| 539 | Grand Marnier, Cordon Rouge                        | 3: 25 |
| 540 | Izarra                                             | 2: 75 |
| 541 | Kirschwasser                                       | 2: 75 |
| 542 | Kloster Likör                                      | 2: 25 |
| 543 | Liqueur de Bananes, Fockink                        | 2: 25 |
| 544 | Maraschino                                         | 2: 75 |
| 545 | Mesimarja-Likööri (brun)                           | 3: 25 |
| 546 | Pernod                                             | 2: 75 |
| 547 | Sève Fournier                                      | 2: 75 |
| 548 | Strega                                             | 2: 75 |
| 549 | Vieille Cure                                       | 2: 75 |
| 553 | Tia Maria, Crème de Café                           | 2: 75 |

## PUNSCH \*\*\*\*\*

|     |                        | $\frac{1}{1}$ | $\frac{1}{2}$ | $\frac{1}{4}$ | 2 cl. |
|-----|------------------------|---------------|---------------|---------------|-------|
| 550 | Carlshamns Flaggpunsch | 40: —         | 20: —         | 10: —         | 1: 25 |
| 551 | Cederlunds, torr       | 40: —         | 20: —         | 10: —         | 1: 25 |
| 552 | Grönstedts Blå         | 40: —         | 20: —         | 10: —         | 1: 25 |

\*\*\*

2 cl.  
1: 75  
3: 25  
3: 25  
3: 25  
3: 75  
1: 25  
3: 75  
3: 25  
2: 75  
2: 25  
3: 75  
1: 75  
1: 25  
3: 25  
3: 25  
3: 25  
3: 25  
3: 75

**BRÄNNVIN** \*\*\*\*

|     |                           |       |
|-----|---------------------------|-------|
| 400 | Absolut rent Brännvin     | 2 cl. |
| 401 | Östgöta Sades Brännvin    | 1: 75 |
| 402 | O. P. Andersson Akvavit   | 1: 75 |
| 403 | Skåne »                   | 1: 75 |
| 404 | Norrlands »               | 1: 75 |
| 405 | Ödåkra Taffel »           | 1: 75 |
| 406 | Åhus »                    | 1: 75 |
| 407 | Överste »                 | 1: 75 |
| 408 | Reymersholms »            | 1: 75 |
| 409 | Herrgårds »               | 1: 75 |
| 410 | Angostura Brännvin        | 1: 75 |
| 411 | Svart Vinbärs Brännvin    | 1: 75 |
| 412 | Star Dry Gin              | 2: 25 |
| 413 | Aalborg Jubileums Akvavit | 2: 25 |
| 414 | Lysholm Linie Aquavit     | 2: 25 |
| 415 | Løitens Aquavit           | 2: 25 |
| 416 | Holländsk Genever         | 2: 25 |
| 417 | Vodka, rysk               | 2: 75 |
| 418 | Engelsk Gin               | 2: 75 |
| 419 | Schinkenhäger Urquell     | 2: 25 |
| 420 | Bäska droppar             | 1: 75 |
| 421 | Tequila                   | 2: 75 |
| 422 | Calvados, Boulard Frères  | 2: 75 |

\*\*\*

2: 25  
2: 25  
2: 25  
2: 75  
3: 25  
1: 75  
3: 25  
2: 75  
2: 25  
2: 25  
2: 75  
3: 25  
2: 25  
2: 25  
2: 75  
3: 25  
2: 25  
2: 75  
3: 25  
3: 25  
2: 25  
3: 25  
2: 25  
3: 25  
2: 75  
2: 75  
2: 75  
2: 75  
2: 75  
2: 75

**STARKÖL** \*\*\*\*

|                                 |       |
|---------------------------------|-------|
| Pripps blå                      | 3: 75 |
| Carlsberg Guldexport            | 4: 25 |
| Tuborgs Exportbeer              | 4: 25 |
| D. A. B. Dortmunder Actien Bier | 4: 50 |
| Bass Pale Ale                   | 4: 75 |

**MALTDRYCKER** \*\*\*\*

|                            |       |
|----------------------------|-------|
| Kum                        | 2: —  |
| Pilsner (klass II)         | 2: 75 |
| Pripps Special             | 3: —  |
| Svenskt öl klass II b      | 3: 25 |
| Utländskt öl klass II b    | 3: 50 |
| Imperial Porter klass II b | 3: 50 |

**VATTEN och LÄSKEDRYCKER** \*\*\*\*

|                                                             |       |
|-------------------------------------------------------------|-------|
| Ramlösa — Porla — Vårby Bordsvatten — Clubsoda — Fruksoda   | 2: 50 |
| Vichy — Grappo — Blodapelsin — Pommac — Cola — Tonic — Prii | 2: 50 |
| Schweppes Tonic, Bitter Lemon, Ginger Ale                   | 2: 75 |

\*\*\*

2 cl.  
1: 25  
1: 25  
1: 25





HOTEL CONTINENTAL · STOCKHOLM

# VINLISTA



CARL MIRA  
BOLLMAN  
JCKNAAT  
BERGEL



67